TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH SƠN** **TỈNH PHÚ THỌ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự do - Hạnh Phúc**
Số: 04/2021/QĐST - DS	*Thanh Sơn, ngày 05 tháng 02 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC Đ ƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 29 tháng 01 năm 2021 về việc các đ- ơng sự đã thoả thuận đ- ợc với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 55/2020/TLST- DS ngày 29 tháng 12 năm 2020.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đ- ơng sự đ- ợc ghi nhận trong biên bản hòa giải thành ngày 29 tháng 01 năm 2021 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đ- ơng sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đ- ơng sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đ- ơng sự:

Nguyên đơn: Chị Hồ Thị Tố Lan, sinh năm 1969 và chồng là anh Nguyễn Văn Bẩy (tức Bảy), sinh năm 1963

Người đại diện theo ủy quyền của anh Bẩy: Chị Hồ Thị Tố Lan, sinh năm 1969

Đều có địa chỉ: Tổ 1, phố Vàng, thị trấn Thanh Sơn, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ

Bị đơn: Chị Nguyễn Thị Lan Tường, sinh năm 1971

Địa chỉ: Tổ 1, phố Vàng, thị trấn Thanh Sơn, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ

2. Sự thoả thuận của các đ- ơng sự cụ thể nh- sau:

Chị Hồ Thị Tố Lan và chị Nguyễn Thị Lan Tường tự nguyện thống nhất thỏa thuận như sau: Chị Nguyễn Thị Lan Tường hiện nay còn nợ của chị Hồ Thị Tố Lan và chồng là anh Nguyễn Văn Bẩy số tiền nợ gốc là 70.000.000đồng (Bảy mươi triệu đồng) theo giấy vay tiền ngày 18/04/2011. Chị Nguyễn Thị Lan Tường có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền còn nợ là 70.000.000đồng (Bảy mươi triệu đồng) cho chị Hồ Thị Tố Lan và anh Nguyễn Văn Bẩy. Chị Lan và anh Bẩy tự nguyện không yêu cầu tính lãi. Thời hạn trả nợ như sau:

Ngày 31/01/2021 trả 6.000.000đồng (Sáu triệu đồng)

Ngày 28/02/2021 trả 6.000.000đồng (Sáu triệu đồng)

Ngày 31/3/2021 trả 6.000.000đồng (Sáu triệu đồng)

Ngày 30/4/2021 trả 6.000.000đồng (Sáu triệu đồng)

Ngày 31/5/2021 trả 6.000.000đồng (Sáu triệu đồng)
Ngày 30/6/2021 trả 6.000.000đồng (Sáu triệu đồng)
Ngày 31/7/2021 trả 6.000.000đồng (Sáu triệu đồng)
Ngày 31/8/2021 trả 6.000.000đồng (Sáu triệu đồng)
Ngày 30/9/2021 trả 6.000.000đồng (Sáu triệu đồng)
Ngày 31/10/2021 trả 6.000.000đồng (Sáu triệu đồng)
Ngày 30/11/2021 trả 5.000.000đồng (Năm triệu đồng)
Ngày 31/12/2021 trả 5.000.000đồng (Năm triệu đồng)

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ Luật Dân sự năm 2015.

Về án phí: Chị Nguyễn Thị Lan Tường tự nguyện nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 1.750.000đồng (Một triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng).

Trả lại cho chị Hồ Thị Tố Lan toàn bộ tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.750.000đồng (Một triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2020/0003375 ngày 29/12/2020 của Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Thanh Sơn.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi đ- ợc ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trong tr- ờng hợp quyết định đ- ợc thi hành theo quy định tại Điều 2 - Luật thi hành án dân sự thì ng- ời đ- ợc thi hành án dân sự, ng- ời phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị c- ỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7, và 9 - Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án đ- ợc thực hiện theo quy định tại điều 30 - Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự
- VKS tỉnh + huyện
- Chi cục THADS huyện
- L- u HSVA

Thẩm phán

Đã ký

Trần Thị Duyên Hòa